

peuple et culture

XXII^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

RAPPORT D'ACTIVITÉS
DE PEUPLE ET CULTURE
POUR 1966 ET OBJECTIFS 1967

La 22ème Assemblée Générale aura lieu
au Centre d'Études et de Formation
de l'Éducation Surveillée
4, Place de l'Eglise - VAUCRESSON - 92
(train : gare Saint-Lazare)

sommaire

I. 1966 : RAPPORT D'ACTIVITÉS

1 FORMATION	p. 6
2 EDITIONS	p. 14
3 COMITE TECHNIQUE ET GROUPE DE TRAVAIL	p. 20
4 DOCUMENTATION	p. 23
5 REGIONS	p. 27
6 RELATIONS EXTERIEURES	p. 29

II. 1967 : PREMIÈRES ACTIVITÉS. PERSPECTIVES

1 FORMATION	p. 34
2 EDITIONS	p. 37
3 COMITE TECHNIQUE ET DOCUMENTA- TION	p. 41

III. REMARQUES FINALES

III REMARQUES FINALES	p. 43
ANNEXES	p. 48

PEUPLE ET CULTURE

Paris, le 2 Mars 1967.

Cher Ami,

Vous êtes invité à l'Assemblée Générale de notre Association qui se tiendra le

DIMANCHE 7 MAI 1967

*au Centre d'Etudes et de Formation
de l'Education Surveillée*

4, place de l'Eglise - VAUCRESSON - 92

Conformément aux décisions du Bureau National du Mouvement (réunion du 11-2-1966), approuvées par le Comité Directeur (réunion du 11-2-1967), nous vous adressons cette année un rapport sur les activités du Mouvement plus succinct que l'année dernière.

Les adhérents ont reçu en 1966 le numéro 65 du Bulletin « Peuple et Culture » (245 pages) qui donnait un compte rendu détaillé des activités des différents services. Les cadres de présentation utilisés dans ce document restent valables tels qu'il y ont été définis et justifiés.

D'autre part, les adhérents à Peuple et Culture qui assisteront à notre XXII^e Assemblée Générale, disposeront d'un rapport plus étendu, document ronéotypé de 110 pages qui développe les informations fournies dans le rapport succinct. Toutefois, c'est ce dernier qui constitue le rapport moral officiel dû aux adhérents, conformément à la loi de 1901.

*Le Secrétaire Général :
Bénigno CACERES.*

1966

rapport d'activités

1 Formation

responsables : Ginette Cacérés
Yves Caillaud

a - action

En 1966, le Service Formation de PEUPLE ET CULTURE a réparti son action en dix secteurs :

- 1) *Les Universités d'été* : Université d'Houlgate « les créateurs, et la diffusion de leurs œuvres »,

Université de Boulouris « la diffusion de la culture et les pays en voie de développement ».

- 2) *Les stages nationaux* : Stage National Rural, Stage d'Entraînement Mental.

- 3) *Le perfectionnement des instructeurs* : L'Ecole de Perfectionnement de 1966 a permis aux instructeurs de PEUPLE ET CULTURE de s'informer mutuellement des méthodes et des contenus des sessions qu'ils animent et de réfléchir ensemble sur les thèmes qu'ils estiment devoir privilégier. D'autre part, des facilités sont données aux instructeurs pour leur qualification technique.

- 4) *Prestations extérieures* : En 1966, PEUPLE ET CULTURE a peu augmenté le nombre des associations et organismes auxquels le Service Formation prête sa collaboration. Nous avons essayé plutôt de resserrer les contacts avec nos principaux « clients ». C'est ainsi que nous pouvons considérer que PEUPLE ET CULTURE participe au corps professoral permanent d'un certain nombre d'instituts de formation professionnelle de travailleurs ou d'animateurs sociaux, ainsi qu'à la formation organisée par I.N.E.P. de Marly pour la préparation au D.E.C.E.P. des cadres de l'Administration. Notons également que le développement des actions de prestations extérieures régionales atténue considérablement le nombre des demandes d'associations locales qui parviennent au Service; ce dont nous n'avons qu'à nous féliciter.

Voir en annexe liste des associations et organismes pour lesquels PEUPLE ET CULTURE a fourni des prestations de formation en 1966 (p. 12).

- 5) *Stages Congés Culturels* : le plus souvent réalisés par les groupes régionaux, en application de la loi du 29 décembre 1961, à l'intention des jeunes salariés.

Quelques réalisations pilotes en ce secteur : sessions organisées en liaison avec les Services Départementaux de la Main-d'Œuvre à l'intention de jeunes chômeurs (Groupe Haute-Normandie), sessions d'initiation culturelle à l'intention de jeunes responsables d'associations sportives (PEUPLE ET CULTURE Tarn-et-Garonne), semaine d'étude

à propos d'une Maison de la Culture regroupant à Bourges des administrateurs et animateurs de la future Maison de la Culture de Grenoble (PEUPLE ET CULTURE Isère), etc...

6) *Les sessions de Promotion Collective Agricole* : sessions réalisées le plus souvent par les groupes régionaux et réservées aux responsables d'organisations professionnelles ou de collectivités locales, aux agriculteurs désireux de perfectionner leurs connaissances et d'accroître leurs compétences dans le domaine de la promotion socio-culturelle des ruraux.

7) *Formation d'animateurs de clubs agricoles des armées* : PEUPLE ET CULTURE assure la programmation et l'encadrement pédagogique et culturel d'un certain nombre de ces stages (4 en 1966), la Direction des Services Agricoles des départements où a lieu le stage se chargeant de l'encadrement technique et professionnel. Trois associations (I.P.A., I.F.O.C.A.P., P.E.C.) et le corps des ingénieurs-animateurs du Ministère de l'Agriculture se partagent l'ensemble de ces sessions. La Coordination se fait au niveau de la Commission Armée Jeunesse. En 1966, les associations chargées de ce secteur ont obtenu, sur la demande des animateurs de clubs agricoles eux-mêmes, que deux mois après la session de formation, ait lieu une session de recyclage.

8) *Sessions organisées dans le cadre de l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse* : participants allemands et français se rencontrent pour se former ensemble et mutuellement, soit en France soit en Allemagne. Dans le cadre de l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse, a eu lieu cette année, un voyage d'études des cadres de PEUPLE ET CULTURE, dont l'importance et la haute tenue du programme nous permet de le classer parmi les grandes activités de 1966.

9) *Stages Internationaux* : outre ce stage franco-allemand, un voyage des principaux responsables du Mouvement en Tchécoslovaquie a marqué d'une façon concrète l'importance que PEUPLE ET CULTURE attache aux relations avec les pays de l'Est. C'est l'Académie Socialiste de Prague qui avait invité les responsables de PEUPLE ET CULTURE. Nous aurons le plaisir en 1967 de rendre à nos amis tchèques la fructueuse invitation qu'il nous avaient adressée.

10) *Stagiaires étrangers* : devant le nombre croissant de stagiaires envoyés en France par toutes les nations et considérant que la plupart de ceux qui lors de leur séjour entrent en contact avec PEUPLE ET CULTURE pour s'informer et pratiquer les méthodes d'éducation des adultes, le Service Formation a créé, cette année, un dixième secteur. Actuellement, trois stagiaires canadiens et un israélien participent aux sessions de formation nationales, soit comme observateur, soit comme coordinateur.

b - observations générales

1) *Administration* : sur ce plan, on peut dire que le Service Formation a assumé cette année la croissance rapide de ses activités. Les relations administratives, notamment avec les groupes régionaux, sont établies régulièrement et nous espérons avoir trouvé des formules de communications satisfaisant les besoins multiples et divers du Service National et des Services Régionaux sans trop alourdir l'activité de formation proprement dite. Les journées trimestrielles regroupant responsables nationaux et régionaux sont devenues traditionnelles et nous avons pu en mesurer toute l'efficacité.

2) *Circulaires et documents élaborés par le Service Formation* : nous nous sommes efforcés en 1966 de faire circuler un plus grand nombre d'informations administratives.

Sur ce plan, il semble désormais que chacun reçoive à temps ce dont il a besoin et qui le concerne en 1967. Nous intensifierons la circulation des informations pédagogiques : rapports de stage, réflexions sur les méthodes, les programmes, etc.

Nous pouvons considérer que les instructeurs recouvrent toutes les informations. Sans doute faut-il étudier les modalités qui permettraient une certaine diffusion de quelques documents intéressant l'ensemble des adhérents.

3) *Relations fonctionnelles avec d'autres mouvements d'éducation populaire* : Les liens qui unissent entre

elles les principales associations d'éducation populaires se sont renforcés sur le plan fonctionnel au cours de l'année 1966. Certes il était nécessaire qu'en période d'expansion rapide et de développement des structures des différents organismes des réajustements fussent accomplis dans les modes de communication inter-associations pour qu'il devînt possible de parler d'une véritable collaboration sur le terrain. Désormais les responsables des services de PEUPLE ET CULTURE et de la Fédération Française des Maisons de Jeunes et de la Culture se rencontrent pour coordonner, harmoniser et compléter leurs projets. Des accords de même nature sont en préparation avec d'autres organisations.

En 1966, le Service Formation a assuré pour :

<i>Université d'Houlgate</i> :	2.053 journées stagiaires 16.744 heures de formation
<i>Université de Boulouris</i> :	852 journées stagiaires 6.811 heures de formation
<i>Stages Nationaux</i> :	825 journées stagiaires 5.758 heures de formation
<i>Perfectionnement des Instructeurs</i> :	378 journées stagiaires 2.264 heures de formation
<i>Prestations extérieures</i> :	23.932 heures de formation
<i>Congés Culturels</i> :	2.854 journées stagiaires 18.336 heures de formation
(augmentation due à des stages prévus après le mois d'octobre)	

Promotion Collective Agricole : 3.345 journées stagiaires
21.832 heures de formation

Formation d'animateurs de Clubs Agricoles aux Armées : 744 journées stagiaires
4.564 heures de formation

Office Franco-Allemand pour la Jeunesse : 4.177 journées stagiaires
24.742 heures de formation

Liste des organismes avec lesquels le Service Formation a travaillé en 1966

Centre International de l'Enfance
Groupe de Formation et d'Animation Culturelle de Bruxelles
Institut National de Formation des Adultes
Foyer de Jeunes Travailleurs à Annecy
Conseil Départemental de la Jeunesse du Bas-Rhin
Institut de Télé-Promotion de Rennes
Ecole Nationale de Formation du Personnel Pénitentiaire
Centre National de Jeunes Agriculteurs
Groupement des Animateurs de Responsables de Formation
Institut de Promotion Agricole
Comité de Coordination des services Sociaux d'Ille-et-Vilaine
Centre Interprofessionnel de la Loire

Les Amitiés Sociales de Rennes
Mines Domaniales de Potasses d'Alsace
Institut du Service Social de Montrouge
Institut National de Promotion Agricole de Rennes
Ecole Normale du Mans
Ligue de l'Enseignement
Comité d'Action du Haut-Rhin
Ecole Nationale Supérieure des Sciences Agronomiques et Appliquées
Maison de la Culture de Bourges
Auberge de la Jeunesse de Lille
Châlets Internationaux de Haute Montagne
Jeunes Equipes de l'Education Populaire
Maison des Jeunes et de la Culture
Service de Formation du Jeune Paysan
Service Départemental de la Jeunesse et des Sports
Ecole Commerciale de Jeunes Filles
Comité d'Entreprise d'Air France
Fédération Nationale des Associations d'Aide Familiale Populaires

2 Editions

responsable : René Fouque

a - collection peuple et culture aux éditions du seuil

Ouvrages édités en 1966

Titre	Auteur	Date de parution	Nombre de pages	Illustrations	Prix
L'EUROPE	J. ROVAN	Juin 1966	416	6	15,00 F.
LA POESIE	G. JEAN	Nov. 1966	206	8	8,50 F.

Ouvrages en cours d'édition, de réédition (1966-1967) ou de réalisation

Titre	Auteur	Date de parution	Nombre de pages
LE MOUVEMENT OUVRIER	B. CACERES	Mai 1967	288
LES AUTODIDACTES (2 ^e édition)	B. CACERES	—	260
CULTURE PLANIFIEE ?	G. BENSAID	Sept. 1967	
LE SIECLE DES LUMIERES	M. LAUNAY	Oct. 1967	
LES ORDINATEURS	D. CHAMPIGNEULLE	Nov. 1967	
LA MONTAGNE	R. CANAC		
LE TOURISME	M. BOYER	Avril 1968	

b - les fiches techniques

- Fiches techniques éditées par Peuple et Culture en 1966

● LECTURE :

Les Grains sous la meule; ✓
Croc Blanc. ✓

● TECHNIQUE :

L'Education Permanente; ✓
Comment organiser une exposition;
Art, Musique et Littérature à la Télévision Française.

● MUSIQUE :

Tableaux d'une exposition. ✓

Soit un tirage de 27.000 exemplaires et 300 pages (1).

- Fiches techniques rééditées par Peuple et Culture en 1966

● LECTURE :

Le Dernier des Justes; ✓
L'Enfant; x
La Perle. x

Soit un tirage de 15.000 exemplaires et 116 pages (2).

(1) Pour plus de détails, voir le **Rapport élargi des principales activités de l'année 1966**. Peuple et Culture (ronéotypé) p. 44, où est inclus l'envoi hors-série du **Catalogue des livres au format de poche** (340 pages - 4.000 exemplaires).

(2) Idem, p. 47.

c - bulletins édités par Peuple et Culture en 1966

- Bulletin P.E.C. n° 65;
- Calendrier de Stages 1966;
- Bulletin P.E.C. n° 66;

Soit un tirage de 12.500 exemplaires et 322 pages (1).

d - brochures éditées par Peuple et Culture en 1966

- Tracts sur les ouvrages : les Consommateurs; l'Europe
- Qu'est-ce que P.E.C. ? 25.000 exemplaires.
- Catalogue des publications P.E.C. (2).

e - documents ronéotypés

21 documents,

Soit un tirage de 1.735 exemplaires et 332 pages (3).

(1) Voir le Rapport élargi des principales activités de l'année 1966, p. 52.

(2) Idem, p. 53. Novembre 1966 : tract sur l'ouvrage La Poésie. (4 pages - 6.000 exemplaires).

(3) Idem, pp. 55 à 58. Il faut y ajouter :

— cinq documents d'information générale sur la politique culturelle. Soit un tirage de 900 exemplaires et 81 pages.

— La Tchécoslovaquie. Soit un tirage de 25 exemplaires et 73 pages.

— Voyage à Cuba. Soit un tirage de 100 exemplaires et 150 pages.

f - b.i.r. (bulletin d'information inter-régional)

Quatre numéros (du 10 au 13)

Soit un tirage de 680 exemplaires et 210 pages.

remarques

- 1 — Conformément aux décisions du groupe de travail Editions de la XXI^e Assemblée Générale de Peuple Culture (5-6 mars 1966), le service Editions a été doté d'un chef de service permanent.
- 2 — Le service des Editions est sans doute le seul qui puisse envisager sans utopie sa propre rentabilisation. Les 3.000 abonnés (ou adhérents) du Mouvement, ainsi que les ventes hors abonnement, permettent d'atteindre des tirages de 5.000 exemplaires facilement écoulés.
- 3 — Le service Editions désire élargir la diffusion — des contacts ont été pris dans ce sens — et envisage des abonnements divers aux publications : abonnements sélectifs à plusieurs types de fiches — lecture, musique, méthode... — abonnement à la revue Peuple et Culture nouvelle formule.
- 4 — Ce désir constant de s'élargir entraîne le service des Editions à établir des contacts avec d'autres

organismes (F.F.M.J.C., Ligue de l'Enseignement, Culture et Promotion...). Ces contacts s'avéreront sans doute très fructueux et aboutiront, dans un avenir plus ou moins proche, à un système de publications synchronisées, voire communes.

- 5 — Nous attirons aussi l'attention sur le nombre important de documents ronéotypés publiés en 1966. Toutefois, ces documents posent le problème de parution : il est difficile, étant donné le prix de revient, mais souvent regrettable, de ne pas pouvoir les faire imprimer, ce qui aboutirait évidemment à une plus grande diffusion.
- 6 — Enfin, le caractère même du Mouvement se manifeste clairement dans les dernières publications qui répondent non seulement à l'action *technique* de P.E.C. (instrument de *travail* — instrument de *méthode*) mais aussi à son rôle de *Mouvement* d'action culturelle.
- 7 — La volonté de progression du service Editions se marque aussi dans la *Collection Peuple et Culture aux Editions du Seuil*

● *aspect administratif*

Après que la Collection a été prise en charge par le Secrétaire Général, puis par un vacataire (Michel Launay puis Jean-Marie Dupont), elle l'est actuellement par un Chef de service, permanent.

● *aspect pratique*

La Collection va s'affirmer par :

- une politique de réédition avec transformations, mises à jour...
- un élargissement des titres, des sujets, des auteurs contactés...
- une organisation intérieure de la Collection en « séries » organiques (1).
- un élargissement du public par une politique de diffusion parallèle à celle menée pour le service dans son ensemble (voir le point 3) afin d'atteindre des usagers de plus en plus nombreux, notamment dans le milieu enseignant (au cours de sa réunion du 11 février 1967, le Comité Directeur a souhaité qu'« un effort particulier soit entrepris sur la nouvelle « clientèle » que constituent les maîtres des classes de transitions et des classes pratiques »).

(1) Un document annexe sera remis aux participants à l'Assemblée Générale.

3 comité technique et groupes de travail

responsable : Joffre Dumazedier

secrétaire : Monique Nahon

a - les groupes de travail

Chaque groupe de travail — composé d'instructeurs et d'animateurs nationaux et régionaux, de techniciens et de chercheurs — a trois orientations principales :

- la formation et l'information,
- l'édition et la diffusion,
- les études et les recherches.

Parmi les groupes existants, nous pouvons citer :

- L'Entraînement Mental,
- Les Sciences Sociales appliquées au progrès de l'Education Populaire,
- Les problèmes ruraux,
- L'adolescence.
- L'Education populaire et l'Habitat,
- La Lecture,
- Les arts plastiques,
- L'animation des groupes,
- L'économie.

Mais d'autres groupes se constituent pour étudier certains problèmes plus immédiats comme les rapports entre les associations volontaires d'éducation populaires et les maisons de culture, le diplôme d'Etat de conseiller d'éducation populaire, qui a donné lieu à la parution d'une fiche technique envoyée à tous les adhérents.

Ces divers groupes tiennent des réunions plénières ou restreintes à périodicité mensuelle.

b - le comité technique

Ses objectifs sont de coordonner les travaux des groupes de travail en fonction de la politique du Mouvement, d'étudier et de préparer des dossiers techniques en réponse aux problèmes posés par le Bureau National, de contribuer au perfectionnement permanent des animateurs du Mouvement en liaison avec l'école annuelle de perfectionnement.

c - les « dîners-débats »

Les « dîners-débats » de « Peuple et Culture » ont été institués en janvier 1966. Huit « dîners-débats » ont eu lieu de janvier à décembre 1966, autour de personnalités telles que Jean VILAR, Acher DELEON, directeur du département de l'éducation des adultes à l'UNESCO; Gilles FERRY, assistant de psychologie à la faculté des lettres et des sciences humaines de Nanterre; Alain TOURAINE, directeur à l'Ecole Pratique des Hautes Etudes; Robert DE CAUMONT, chargé de

mission au commissariat général au Plan; Paul TEIT-GEN, rapporteur général adjoint de la commission de l'équipement culturel et du patrimoine artistique du V^e Plan; Blanka FILIPCOVA, sociologue tchécoslovaque; Albert MEISTER, chargé de conférences à l'Ecole Pratique des Hautes Etudes.

Les « dîners-débats » constituent un forum culturel où responsables d'associations d'éducation populaire et chercheurs, administrateurs et dirigeants novateurs des secteurs privé et public, se rencontrent pour débattre des problèmes qui touchent à l'Education permanente.

Trois cents personnes sont convoquées régulièrement. Une diffusion spéciale est faite en fonction de chaque thème traité. Les textes des conférences paraissent dans le bulletin du Mouvement.

d - le comité de programmation

Créé en juin 1966, ce groupe de travail s'est donné pour objectif essentiel l'étude et l'analyse des programmes de stages, de leur contenu et des méthodes pédagogiques pratiquées.

4 documentation

responsable : Monique Nahon

En 1966, le Service Documentation — service récent dans notre Mouvement — a entrepris l'élaboration des instruments de travail indispensables à son propre fonctionnement : fichier alphabétique d'auteurs pour les ouvrages — 1.600 fiches à ce jour — fichier « matières » pour les ouvrages, les documents, les rapports techniques, les articles de périodiques, fichier des périodiques. C'est un travail de longue haleine qui nécessiterait, pour être mené à bien, la présence d'une personne de plus au service Documentation.

a - activités propres au service

Il arrive une moyenne de 60 périodiques mensuels à « Peuple et Culture ». Bien qu'une analyse systématique des articles de périodiques n'ait pu encore être entreprise, le Service Documentation s'efforce de dépouiller les périodiques reçus et d'en diffuser le contenu par le canal du B.I.R.

D'autre part, le Service effectue les recherches et les commandes de documents divers et d'ouvrages sur la demande des responsables de services ou des instructeurs.

b - activités en liaison avec le service éditions

Le Bulletin d'Information inter-Régional est réalisé par le Service Documentation en liaison avec le Service Editions. La mise au point d'un numéro du B.I.R., la correction des stencils, l'envoi aux animateurs et instructeurs nationaux et régionaux, aux membres du Comité Directeur, à tous les correspondants P.E.C. constituent une part importante du travail du Service Documentation.

D'autre part, tous les documents édités par PEUPLE ET CULTURE — fiches techniques, documents ronéotypés, ouvrages de la collection aux Editions du Seuil — nécessitent un travail important de mise au point et de recherches du point de vue bibliographique.

Les adhérents du Mouvement se sont plu à souligner l'intérêt de cet effort. Des bibliographies comme celle qui accompagnait l'étude intitulée « Réflexions sur le diplôme d'Etat de conseiller d'éducation populaire » sont de sérieux instruments de travail mis à leur disposition. D'autre part, chaque réédition de fiche technique montre le progrès réalisé dans le domaine bibliographique depuis que nous avons un service Documentation.

- fiches techniques

En 1966, ce travail a porté sur les fiches suivantes :

— *Les grains sous la meule;*

- *L'éducation permanente;*
- *Comment réaliser une exposition;*
- *Réflexions sur le diplôme d'Etat de conseiller d'éducation populaire (1);*
- *Les apprentis du diable (1).*

- documents ronéotypés

La mise en page des documents ronéotypés incombe également au Service Documentation. Parmi les documents parus en 1966, citons :

- « L'attitude non-directive et l'animation des groupes d'adultes »;
- « Consommation de masse et culture populaire : montage de textes extraits de la Poule Solitaire de D. Riesmann »;
- « A bout de souffle », fiche filmographique;
- Le document préparatoire au voyage en Tchécoslovaquie d'une délégation PEUPLE ET CULTURE;
- Le rapport des principales activités de P.E.C. en 1966;
- Une nouvelle série de documents d'information sur la politique culturelle diffusée auprès des membres du Comité Directeur;
- « Un voyage à Cuba » de B. Cacérès (1).

(1) Fiches et documents parus en 1967.

- ouvrages de la collection

En 1966, bibliographie de l'ouvrage *Le Mouvement Ouvrier*, qui va paraître dans sa nouvelle formule.

c - activités en liaison avec le service formation

Le Service est chargé de l'ensemble de la préparation matérielle des Universités d'Été, notamment en ce qui concerne les documents destinés au déroulement des activités de formation. La préparation des Universités d'Été demande au Service Documentation un long travail.

5 régions

responsable : Joseph Rovani

Un groupe départemental ou régional PEUPLE ET CULTURE ne comprend pas des usagers de base, mais rassemble des animateurs qui veulent se perfectionner dans les techniques d'éducation populaire, former de futurs animateurs, animer des expériences de base expérimentales et contrôlées.

Les groupes PEUPLE ET CULTURE sont particulièrement actifs quand ils peuvent disposer d'un ou de plusieurs animateurs permanents, ce qui est le cas pour :

- le Tarn-et-Garonne,
- la Corrèze,
- l'Isère,
- La Seine-Maritime,
- et depuis l'automne 1966, la Loire.

Si de nouveaux postes FONJEP pouvaient être attribués à PEUPLE ET CULTURE, il serait heureux de pouvoir accorder de nouveaux permanents à d'autres associations régionales.

La participation des groupes régionaux à l'exécution du planning national est un élément essentiel de la vie de notre Mouvement. Elle est attestée par la présence de nombreux représentants des régions au Comité Directeur et au Bureau. En 1966, par ailleurs,

de nombreux responsables nationaux ont rendu visite aux régions. Les activités menées à bien par les groupes en exécution du planning national figurent à la rubrique correspondante du rapport d'activités national, notamment au service Formation.

Certains groupes régionaux publient des bulletins et des brochures, comme celle du groupe PEUPLE ET CULTURE de Seine-Maritime, « 1963-66 »; l'Isère, etc.

En tout, il existe actuellement 15 associations départementales ou régionales et 25 correspondants départementaux PEUPLE ET CULTURE.

En outre, pendant l'année 1966, il a été possible de donner au groupe P.E.C. de la Loire un permanent FONJEP. D'autre part, un nouvel instructeur national réside à Lyon et peut, dans une certaine mesure, aider les groupes de sa région. Enfin, pendant l'année 1966, des études approfondies sur l'organisation des régions ont été préparées et présentées au Bureau National. Les Journées d'études du Mouvement, du 31 mars au 5 avril 1967, fixeront les lignes directrices de notre politique en ce domaine.

6 relations extérieures

responsable : Joseph Rovin

Les activités de ce service ont continué à couvrir en 1966 les secteurs décrits dans le rapport d'activités pour 1965 :

- relations avec les services publics français;
- relations avec les organismes privés français de jeunesse, d'éducation populaire et de diffusion culturelle;
- relations avec les syndicats et organismes analogues;
- relations avec les entreprises;
- relations avec les institutions internationales;
- relations avec les services publics étrangers;
- relations avec les organismes privés étrangers.

Les observations présentées dans le rapport moral pour 1965 (pp. 200-222) restent, dans leur ensemble, valables pour l'année 1966. On doit cependant souligner qu'au cours de l'année écoulée les relations avec les services publics français ont connu un développement frappant quant au nombre et au rythme des réunions, notamment en conséquence de la création du Ministère de la Jeunesse et des Sports. Parallèlement, les activités des organismes de regroupement des associations volontaires auxquels participe PEUPLE ET CULTURE se sont également intensifiées.

Quelques aspects de la politique de l'Etat face aux organismes volontaires ont été cause, en 1966, d'inquiétudes assez sérieuses. Il paraît nécessaire d'ouvrir sur ce sujet un ample débat lors de la prochaine Assemblée Générale du Mouvement.

Dans le domaine international, nous avons organisé en 1966 un tour d'Allemagne des dirigeants nationaux de PEUPLE ET CULTURE. Ce déplacement de 25 responsables, rendu nécessaire par l'essor de nos activités franco-allemandes, a permis, grâce à une organisation très étudiée, de procurer aux participants, en un temps très limité, une vision à la fois neuve et ample des problèmes de l'Allemagne actuelle.

En novembre 1966, quinze de nos principaux dirigeants ont pu effectuer un séjour passionnant en Tchécoslovaquie comme invités de nos collègues de l'Académie socialiste. Ils ont pu prendre la mesure des réalisations et des problèmes de l'éducation des adultes et de l'action culturelle dans ce pays dont le double régime socio-économique diffère du nôtre sur des points essentiels.

Dès l'été 1966 le service des relations extérieures a dû en outre commencer la préparation du voyage qui conduira des dirigeants de PEUPLE ET CULTURE au Canada français (été 1967), de même que l'étude de l'accueil qui sera réservé en mai 1967 à nos camarades tchécoslovaques. PEUPLE ET CULTURE a également été chargé de l'organisation d'un voyage d'études en Angleterre décidé dans le cadre du CRIJEF (avril 1967).

Dans l'histoire de PEUPLE ET CULTURE, ces voyages

se situeront au même niveau que la rencontre franco-italienne de Sermoneta en 1955. Ce fut un des événements de notre histoire.

Enfin, B. CACERES et P. LENGEND ont participé en décembre 1966 au Séminaire International du « temps libre et de la récréation » à La Havane.

Rappelons en outre que les responsables ont consacré 474 heures de présence du Service à des réunions extérieures au siège de PEUPLE ET CULTURE et qu'ils ont effectué 36 voyages à l'extérieur de Paris (ces calculs ne s'appliquent qu'à la période antérieure au 15 octobre 1966).

premières activités
perspectives

1967

premières activités perspectives

1 formation

perspectives pour 1967

En 1967, le Service Formation mènera son action dans les mêmes secteurs d'activités, mais avec un souci d'extension.

Si l'Université de Boulouris a été confiée à CULTURE ET DEVELOPPEMENT. PEUPLE ET CULTURE continue encore à y contribuer; en outre deux Universités nouvelles sont mises sur pied : Montpellier, sur le thème de l'Aménagement du Territoire; au Canada, à l'occasion de l'Exposition Internationale.

Un nouveau stage national sera organisé en octobre 1967 sur l'Education Sexuelle.

Le Service Formation reçoit des demandes de sessions de formation provenant d'organismes de plus en plus divers. En particulier des demandes émanant d'organisations de formation d'animateurs en milieu rural. Il convient que soient examinées ces demandes et que soient étudiées avec une attention particulière les conséquences d'une action que nous renforcerons dans le domaine rural. En particulier, il nous semble qu'une extension de nos activités de formation dans ce domaine ne peut se concevoir sans que nous renforçons, en l'étoffant et en l'élargissant, le groupe de travail actuel consacré à l'étude des problèmes que pose l'animation socio-culturelle des ruraux : l'efficacité réelle d'une activité de formation est à ce prix.

Une extension des activités dessinée déjà en 1966 se confirme dans le domaine de la formation des maîtres des classes de transition et terminales pratiques. L'arrivée de Jean-Claude DOUCET (nouvel instructeur national, instituteur mis à la disposition) devrait permettre de consolider notre intervention dans les Centres de Formation. Mais là encore il ne peut s'agir que d'augmentation linéaire et nous n'aurons une réelle audience qui si sont étudiées les modalités de travail en ce domaine.

D'une manière générale, nous redisons encore que toutes les activités de formation devraient s'appuyer sur des groupes de travail *ad hoc* étudiant les problèmes particuliers posés par une formation spécifique.

Le Service Formation a proposé au Bureau National du mois de janvier un projet de formation et de perfectionnement des instructeurs nationaux et régionaux. Nous sommes persuadés qu'il faut établir un *plan d'ensemble* réalisable par étapes. De même la formation particulière et l'augmentation de la qualification professionnelle des instructeurs permanents sont à l'étude. Déjà PEUPLE ET CULTURE a accordé à ses instructeurs certaines possibilités pour leur perfectionnement individuel, certains de nos instructeurs nationaux ont pu préparer le diplôme d'Etat de Conseiller d'éducation populaire, d'autres préparer ou passer une licence, etc... Mais tout cela doit être réalisé, organisé et rationalisé d'une façon moins empirique afin que la bonne marche du Service Formation n'en soit pas altérée.

Le Service Formation compte poursuivre l'effort commencé dans le domaine de la rédaction et de la dif-

fusion de documents intéressant ses activités et pouvant être utiles dans les Régions et, au-delà, aux animateurs d'éducation permanente. Mais il nous faut être exigeants sur la qualité des documents et nous ne pouvons diffuser des documents médiocres en leur fond et contestables en leur contenu.

De plus, dans certains cas, il faudra développer l'esprit d'équipe, car un document rédigé par un seul individu est souvent limité à sa propre expérience.

Par ailleurs, il est nécessaire d'apporter une aide aux responsables des sessions de formation. En accord avec le Service Documentation et le Service Editions, cette question devrait pouvoir être résolue.

2 éditions

- collection peuple et culture aux éditions du seuil

Voir page 18 (1).

- fiches techniques éditées par peuple et culture en 1967 (Janvier-Avril)

Voir page 39.

- le bulletin peuple et culture

Le numéro 68 est une première tentative de transformation du Bulletin en une *revue* de l'éducation permanente.

Cette revue voudrait être le reflet des réflexions sur les problèmes de l'éducation et de la culture dans la société contemporaine — action, participation, diffusion — qui sont faites par PEUPLE ET CULTURE. Elle voudrait aussi proposer aux adhérents et abonnés du Mouvement, aux animateurs, à tous ceux qui s'intéres-

(1) Un document annexe sera remis aux participants à l'Assemblée Générale.

sent à ces problèmes, les textes mêmes qui sont la base de ces réflexions les instruments nécessaires à une culture vivante, de réelle participation.

Pour que l'expérience soit plus fructueuse, il a paru utile de changer, en même temps que le contenu, la formule même de la publication et d'adopter un nouveau format (19x17) et une présentation conçue comme celle d'une véritable revue. Le numéro 68 doit cependant être considéré comme un numéro expérimental d'où doit sortir la revue de l'éducation permanente.

FICHES TECHNIQUES ÉDITÉES PAR PEUPLE ET CULTURE EN 1967 (Janvier-Avril)

Nature série	Titre	Auteur	Rédacteur	Date de parution	Date d'envoi	tirage	Nombre de pages
Lecture	La Mort d'Ivan Ilitch	L. Tolstoï	R. Demousselle	12-1-67	18-1-67	5.000	36
	Lettre aux candidats à la députation	Collectif	J. Rovin	20-2-67	24-2-67	6.000	38
Technique	Réflexions sur le DECEP	Collectif	G. Jean	20-1-67	Mars 67	5.000	52
Lecture	Les Apprentis du Diable	J. Alègre	J.-C. Doucet	2-3-67	Avril 67	5.000	32
Méthode	Attitude non directive et éducation des adultes	J.-F. Chosson			Mai 67	5.000	52

remarque

Si l'Assemblée Générale décide de poursuivre la politique qui a été définie les 5-6 mars 1966, et dans le cadre de l'extension des activités (fiches, revue, collection, diffusion...) pour lesquelles une seule personne s'avérera rapidement insuffisante, le Service Edition devrait s'accroître en personnel permanent — deux personnes — et comporter un secrétariat particulier, pour pouvoir faire face à la réalisation de fiches, de la revue nouvelle formule, l'expansion de la Collection.

3 comité technique et documentation

Les « dîners-débats » en 1967 :

- 27 janvier 1967 : Les objectifs et les méthodes d'une politique d'éducation permanente aux tâches et responsabilités européennes, par Jacques RABIER et Jean MOREAU, des Services communs d'Information et de Presse des communautés européennes.
- 24 février 1967 : Les problèmes culturels dans une ville de la banlieue parisienne : le cas d'Aubervilliers, par Jacques RALITE, Maire-adjoint d'Aubervilliers chargé des questions culturelles.
- 23 mars 1967 : Possibilités de rénovation de la distribution cinématographique dans le développement culturel de la société française dans les vingt ans à venir, par Jean-Charles EDELINE, Président du Syndicat des Exploitants.

La même personne assure le secrétariat du Comité Technique et la responsabilité du Service Documentation. Si nos moyens nous le permettaient, un service particulier au Comité Technique devrait être créé avec un permanent. C'est dans le domaine de la recherche et du Comité Technique que notre Mouvement doit, nous semble-t-il, porter toute son attention en 1967-68.

3 comité technique et documentation

Les travaux du Comité technique et documentation ont été organisés en 1967 en deux sessions. La première session a eu lieu du 11 au 13 janvier 1967. Les objectifs et les méthodes de travail ont été définies. Les membres du Comité technique et documentation ont été élus. Les membres du Comité technique et documentation ont été élus. Les membres du Comité technique et documentation ont été élus.

11 février 1967 : Les problèmes culturels dans une ville de la banlieue parisienne : le cas d'Aubervilliers par Jacques KALLITZ. Maître-adjoint d'Aubervilliers chargé des questions culturelles.

11 mars 1967 : Possibilités de rénovation de la distribution cinématographique dans le développement culturel de la société française dans les vingt ans à venir, par Jean-Charles EDELIN, Président du Syndicat des Exploitants.

La même personne assure le secrétariat du Comité technique et la responsabilité du Service Documentation. Si nos moyens nous le permettaient, un service particulier au Comité technique devrait être créé avec un permanent. C'est dans le domaine de la recherche et du Comité technique que notre Mouvement doit nous ramener, porter toute son attention en 1967-68.

remarques finales

Le double rôle de PEUPLE ET CULTURE — mouvement d'action culturelle et organisme technique — nous semble particulièrement ressortir de l'analyse de nos activités. Dans le domaine de la formation comme dans celui de l'édition, les problèmes posés sont ceux d'une véritable politique de l'action culturelle.

Les 53 points que nous avons présentés dans la lettre à Mesdames et Messieurs les candidats à la députation dans notre brochure *Éléments pour une politique de la France* (1) résument les grandes lignes d'une action véritable. Notre fiche technique *Réflexions sur le diplôme d'Etat de conseiller d'éducation populaire* (2) est une contribution à une politique nouvelle de formation. Les études de Acher DELEON et Paul LENGREND sur l'éducation permanente (3) — parues dans le bulletin n° 66 et sous forme de fiche technique — posent un problème qui touche l'avenir même de notre nation. Le bulletin n° 68 répond à beaucoup de nos interrogations et apporte des éléments de connaissance et des éléments de réponse aux problèmes de l'éducation populaire. Notre revue, sous sa forme actuelle, sans être *Culture* 85 telle que nous l'avions imaginée, traduit bien, nous semble-t-il, les préoccupations du Mouvement. L'ensemble des documents que nous avons ronéotypés, que nous envoyons aux membres du Bureau, aux membres du Comité Directeur, où que nous met-

(1) Février 1967.

(2) Mars 1967.

(3) Mai 1966.

tons en vente pour tous nos adhérents, sont autant d'études de fond qui contribuent à une meilleure appréciation des problèmes actuels et indiquent des moyens pour agir sur eux. Nous voudrions insister sur l'effort d'information des dirigeants du Mouvement qui a été accompli en 1966, et encore développé en 1967.

Dans le domaine de la formation, 1967 marque une étape nouvelle : le thème de l'Université de Montpellier « L'Aménagement du territoire » est un de ceux essentiels de l'action culturelle. Nous devrions encore citer les multiples expériences qui caractérisent notre action dans les régions. Chaque région agit sur l'ensemble des problèmes de l'éducation populaire, mais a une spécificité.

Le Nord, avec Frédéric THEBAUD, essaie de se tenir à la disposition des organismes de base existants d'éducation populaire et joue un rôle particulièrement important dans la formation des animateurs et la coordination des activités. Le groupe Bouches-du-Rhône avec Marguerite EPPE, s'intéresse particulièrement à la formation de militants en utilisant l'entraînement mental. La Seine-Maritime, avec Jean GONDONNEAU, agit en liaison avec d'autres associations, la Ligue de l'Enseignement en particulier, et a développé à l'échelon régional et national, les stages de « Planning familial ». La Corrèze, avec Marie-Hélène CHEZE, René BOSSOUTROT et son principal et modeste animateur, poursuit depuis de longues années une politique fructueuse d'activités de base dans le milieu rural. L'Isère, avec Bernard GILMAN, Bernard SMAGGHE, H. DELHOMME, CANAC, anime une politique fructueuse dans

la ville comme dans le milieu rural. Il faudrait encore citer l'exemple des groupes de la Loire, du Massif Central, sans oublier le Tarn-et-Garonne où, dans le domaine rural en particulier, Raymond MARIET, Monique et Danick CHOBLET, BOURGON, d'autres, accomplissent une action en profondeur dans le milieu rural.

Nous souhaiterions également que l'Assemblée Générale définisse la dominante culturelle de notre action en 1967-68. Vous nous aviez donné mandat pour 1966 de développer le service éditions; c'est chose faite. Quel est selon vous l'impératif 1967 ?

Dans le domaine des relations extérieures, nous avons développé les stages à l'étranger. Nous sommes allés en Allemagne et en Tchécoslovaquie. Les Tchèques vont venir chez nous. Nous recevons des stagiaires étrangers. Nous allons nous rendre au Canada. Cette ouverture au monde nous semble s'inscrire dans les perspectives d'une éducation permanente.

Enfin nous avons essayé, en 1966 sous forme d'études et en 1967 sous forme de journées d'études, de mieux définir la politique de notre mouvement (vous en entendrez un compte rendu). Nous croyons que nos interrogations, nos réflexions, nos affrontements montrent notre vitalité.

Le Secrétaire Général :
Bénigno CACERES.

annexes

PEUPLE ET CULTURE
XXII^e ASSEMBLEE GENERALE

Vaucresson

4, Place de l'Eglise

7 Mai 1967

DEROULEMENT DU PROGRAMME
DE L'ASSEMBLEE GENERALE

- 9 H. 30 Ouverture de l'Assemblée Générale, par J. DUMAZEDIER, Président.
- 10 H. Rapport d'activité, par B. CACERES, Secrétaire Général.
- 11 H. 30 Rapport financier par Mademoiselle F. ROUX, Trésorière.
- 14 H. 30 Compte-rendu des Journées d'Etudes de Boulogne (31 mars-4 avril) sur l'orientation du Mouvement.
- 16 H. 45 Election du Comité Directeur.
- 17 H. 40 Réunion du Comité Directeur pour l'élection du Bureau National.
- 18 H. Présentation du Bureau National à l'Assemblée Générale.

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES POUR

SE RENDRE A VAUCRESSON

— Prendre à la Gare Saint-Lazare la direction de Saint-Nom-la-Bretèche.

Trains toutes les demi-heures : 8 h. 54, 9 h. 24, etc...
Descendre à la gare de Vaucresson (20 minutes de trajet).

— Le Centre d'Etudes et de Formation de l'Education Surveillée se trouve 4, place de l'Eglise. En sortant de la Gare, prendre le boulevard de la République, jusqu'à la rue de l'Eglise. Prendre la rue de l'Eglise qui débouche sur la place de l'Eglise. Cinq minutes de marche environ.

PEUPLE ET CULTURE, 27, Rue Cassette Paris-VI

Revue d'Education Populaire

Directeur Gérant : J. Dumazedier

Rédacteur en Chef : B. Cocérés



Copyright Peuple et Culture Tous droits de reproduction réservés

Com. Parit. 33.096

Dépôt légal : 1^{er} trimestre 1967

imp. Hermel, 49, rue Hermel — Paris-18^e

A renvoyer par retour à

PEUPLE ET CULTURE
27, rue Cassette
Paris 6^e

ASSEMBLEE GENERALE
Vaucresson, le 16 Avril 1967

Je soussigné :

Adresse :

Profession :

assisterai ou n'assisterai pas (1) à l'ASSEMBLEE GENERALE DU 16 AVRIL 1967.

Je prendrai à Vaucresson le repas du : (1)

16-4-1967 16-4-	MIDI	OUI	NON
--------------------	------	-----	-----

Je passerai la nuit du 15 au
16 Avril 1967 à Vaucresson

OUI

NON

Prix du repas-midi : 8 F.

Prix de la nuit + petit déjeuner : 14 F.

Désire recevoir billets congrès.
(nombre)

(Le Billet congrès donne une réduction de 20 % sur le trajet S.N.C.F. aller-retour à toute personne participant à l'Assemblée Générale et aux membres de sa famille. Les personnes bénéficiant déjà de réduction S.N.C.F. ne peuvent cumuler avec le billet congrès).

DATE

SIGNATURE

(1) Rayer les mentions inutiles.

**A RETOURNER A PEUPLE ET CULTURE,
27, RUE CASSETTE, PARIS (VI^e) (1)**

DELEGATION DE POUVOIR

Je, soussigné,

Adresse

Délègue mon pouvoir de vote à M.

Date

Signature :

(1) Ou, s'il y a lieu, à votre groupe régional, qui transmettra

